

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . . . 4 „  
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . . . 5 „  
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:  
für die einfache Zeile . . . . . 8 Kop.  
für die doppelte Zeile . . . . . 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 5.

Пятница 11. Января. — Freitag 11. Januar.

1885.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1885 году три раза въ недѣлю, т. е. по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 рубля (доставка на домъ въ форштадты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости имѣть съ расходами за пересылку, т. е. 5 рублей, въ редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die Livländische Gouvernements-Zeitung wird auch im Jahre 1885 dreimal wöchentlich: Montags, Mittwochs und Freitags erscheinen. Der Abonnementspreis beträgt: für die Zeitung allein ohne Uebersendung 3 Rubel S. und mit Zustellung in's Haus für Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). Auswärtige Privatabonnenten haben die Prämumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, bei der Redaction dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Prämumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung entgegengenommen.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Карлъ Христопъ Гессъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 16. Юля 1882 г. за № 3979 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 15959. 2

Da der preussische Unterthan Carl Christoph Hess die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 16. Juli 1882 sub Nr. 3979 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 15959. 2

Приписанный къ обществу имѣнія Буртнеекъ, Лифляндской губерніи, Петеръ Озолинъ заявилъ, что выданный ему Рижскимъ губернскимъ казначействомъ плакатный паспортъ отъ 15. Декабря 1884 г. за № 367, имъ потерявъ, а потому казначейство сіе снабдивъ Озолина новымъ плакатнымъ паспортомъ, проситъ подлежащія власти считать потерянный паспортъ недействительнымъ съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 2493. 1

Da der zur Gemeinde des Gutes Burtneek in Livland verzeichnete Peter Osolin die Anzeige gemacht, daß er seinen ihm von der Livländischen Gouvernements-Kasse am 15. December 1884 sub Nr. 367 ertheilten Placat-Paß verloren habe, so werden von der Livländischen Gouvernements-Kasse

die betreffenden Autoritäten hierdurch ersucht, den abhanden gekommenen Paß des Osolin, nachdem ihm ein neuer ertheilt worden, als mortificirt zu betrachten, mit dem fälschlichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2493. 1

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ объявляя объ утерѣ выданнаго имъ указа объ отставкѣ отъ 9. Марта 1879 г. за № 1403, рядовому С.-Петербургской сборной команды Езепу Якобову Левису (онъ же Лоопъ) проситъ считать таковой недействительнымъ, такъ какъ взаимъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. № 3782. 1

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго имъ рядовому Ревельской мѣстной команды Марту Карро указа объ отставкѣ отъ 3. Января 1884 г. за № 169 проситъ считать таковой не действительнымъ, такъ какъ взаимъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ же номеромъ. № 31. 3

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По управленію почтовою частью въ Лифляндской губерніи произошли въ теченіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ 1884 г. въ личномъ составѣ чиновниковъ слѣдующія перемѣны:

Уволены отъ службы: младшіе сортировщики по найму Дерптской уѣздной почтовой конторы Владимиръ Поортенъ съ 1. Ноября и Фелинскій таковой же конторы Виталий Левъ съ 1. Декабря.

Определены: крестьянинъ Лифляндской губерніи Густавъ Альфредъ Кюлла (онъ же Альтдорфъ) младшимъ сортировщикомъ по найму Дерптской уѣздной почтовой конторы съ 1. Ноября и крестьянинъ Ковенской губерніи Крысть Заковскій младшимъ сортировщикомъ по найму Рижской губернской почтовой конторы съ 4. Ноября. № 129.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено владѣльцу имѣнія Паюмойскъ на островѣ Эзелъ Барону Фрейтагу-Лоринговену открытіе

ежегодной 9. и 10. Сентября въ названномъ имѣніи ярмарки для торга лошадами и скотомъ. № 108.

Въ томъ же мѣсяцѣ Лифляндскимъ Губернаторомъ изданъ указъ о томъ, что въ городѣ Ригѣ имѣетъ быть уѣздное собраніе владѣльцевъ дворянскихъ имѣній Дерптскаго и Веррскога уѣздовъ. № 11097. 1

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1875 года за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 6. Февраля 1885 г. въ городѣ Ригѣ имѣетъ быть уѣздное собраніе владѣльцевъ дворянскихъ имѣній Дерптскаго и Веррскога уѣздовъ. № 11097. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшего полицейскаго вахмистра приписаннаго къ цеховому окладу гор. Фридрихштадта Маркуса Штрауба, 23 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату и оскорбленіе и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Unterschlagung und Beleidigung in Untersuchung stehenden

ehemaligen Polizeiwachmeister, Friedrichstädtischen Junftknecht Magnus Staub, welcher 23 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu sistiren. Nr. 10953. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущей става проживающей въ гор. Дерптѣ жены Дерптскаго сапожника Оскара Розенблата, Паулины, урожд. Краусъ, для взысканія 25 руб. израсходованныхъ за химическое изслѣдованіе внутренностей дитяти ея, и въ случаѣ отысканія довести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der in Dorpat domicilirenden Frau des Dorpat'schen Schuhmachers Oscar Rosenblatt, Namens Pauline, geb. Kraus, behufs Beitreibung von 25 Rbl., welche für die chemische Untersuchung der Eingeweide ihres Kindes verausgabt worden sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10954. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ германскаго подданнаго, башмачника Югана Вествала, 22 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе должностнаго лица, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Amtsbelei-

дigung in Untersuchung stehenden deutschen Reichsangehörigen. Schuhmacher Johann Westphal, welcher 22 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 10983. 1

Вследствие отношения Курляндского Губернского Правления Лифляндское Губернское Правление поручает всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ приписаннаго къ Решенгоскому крестьянскому обществу Мартина Саулькала, временно проживавшаго въ имѣнии Гросъ-Юнгфернгофъ и въ гор. Ригѣ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правлению.

Примѣты розыскиваемого слѣдующія: 24 лѣтъ отъ роду, роста 2 арш. 4 верш., волосы и брови темнорусые, тѣлосложение здоровое.

Въ Folge Requisition der Rurländischen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zur Reschenhoffischen Bauerngemeinde bezeichneten Martin Saukalan, welcher sich vorübergehend auf dem Gute Groß-Jungfernhof und in Riga aufgehalten hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Saukalan ist folgendes: 24 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Werch. groß, Haare und Augenbrauen braun, Körperbau gesund. Nr. 10984. 1

Вследствие отношения Г. Пековскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ бѣжавшаго арестанта, называющагося крестьяниномъ Порховскаго уѣзда, Хохловской волости, деревни Амосовой-Горки, Андреемъ Никандровымъ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правлению.

Примѣты Никандрова слѣдующія: 24 лѣтъ, росту 2 арш. 6 верш., лицо чистое, глаза каріе, волоса на головѣ и бровяхъ темнорусые, носъ и ротъ умѣренные. № 10985. 2

Въ Folge Requisition des Herrn Pffowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem entwichenen Arrestanten, welcher sich für den Bauern des Porchowischen Kreises, der Chochlowschen Wost, des Dorfes Amosowaja-Gorka, Andrei Nikandrow ausgegeben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Nikandrow ist folgendes: 24 Jahre alt, 2 Arsch. 6 Werch. groß, Gesicht glatt, Augen braun, Haare und Augenbrauen braun, Bart und Schnurrbart blond, Nase und Mund proportionirt. Nr. 10985. 2

Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ мѣстожителю и имущества проживавшаго въ текущемъ 1884 году въ гор. Ригѣ Ковенскаго еврея сапожника Мозеса Зандера для разысканія 2 руб. торгового штрафа, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правлению.

Въ Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesenem Komnischen Ebräer, Schuhmacher Moses Zander, beaufs. Beitreibung von 2 Rbl. an Strafgebern, sorgfältige

Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10986. 2

Вследствие отношения Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ нижеподписанныхъ продолжительно-отпускныхъ нижнихъ чиновъ, сроки отпусковъ которыхъ уже истекли, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Управление названнаго воинскаго начальника.

Нижние чины эти слѣдующіе: 113. пѣхотнаго Старорусскаго полка, Андреевъ Кришьянъ; 1. Стрѣльцова баталіона, Тенисъ Магомъ, Карлъ Штейнбергъ, Янъ Витинъ, Яковъ Верной; 31. резервнаго пѣхотнаго баталіона, Янъ Цауцисъ.

Въ Folge Requisition des Riga'schen Kreis-Militairchefs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten, auf längere Zeit beurlaubt gewesenen Untermilitairs, deren Urlaub bereits abgelaufen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle an die Verwaltung des oberwähnten Militairchefs abzufertigen.

Die zu ermittelnden Untermilitairs sind: Andres Krishjan vom 113. Starorussischen Infanterie-Regiment; Tennis Magon, Karl Steinberg, Jahn Wihthin und Jacob Werner vom 1. Schützenbataillon; Jahn Zaizis, vom 31. Reserve-Infanterie-Bataillon.

Nr. 11008. 2

Вследствие представления Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ приписаннаго, по имѣющимъ свѣдѣніямъ, къ г. Венденъ цыгана Фрица Буркевича состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 11030. 2

Въ Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, mutmaßlich zur Stadt Wenden bezeichneten Zigeuner Fritz Burkewitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das erwähnte Landgericht auszufertigen. Nr. 11030. 2

Вследствие представления Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ прусскаго подданнаго слесаря Густава Адольфа Фригце, лютеранскаго исповѣданія, 22 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за незаконное употребленіе казенной печати и вымогательство, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 11062. 3

Въ Folge Unterlegung des Riga'schen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen unerlaubten Gebrauchs eines Kronsfiegels und wegen Erpressung in Untersuchung stehenden preussischen Unterthan Schlosser Gustav Adolf Frize, welcher lutherischer Confession und 22 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 11062. 3

Вследствие представления Верроскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ приписаннаго къ

имѣнію Альтъ-Анцель крестьянина Гиндрика Ерга, состоящаго подъ слѣдствіемъ за грабѣжъ, а равно матери его Мариѣ Ергъ и въ случаѣ отысканія выслать поименованныхъ лицъ въ упомянутый Магистратъ.

Въ Folge Unterlegung des Verrosschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Raubes in Untersuchung stehenden Alt-Anzelschen Bauer Gindrick Zerg, sowie nach dessen Mutter Marri Zerg sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen vor den oberwähnten Rath zu sistiren. Nr. 11063. 3

Вследствие рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правление публикаціею, помѣщенною въ № 63 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 6. Юня 1884 г. и въ прибавленіяхъ къ № 84, все равныя мѣста и должностныхъ лицъ просило, подчиненнымъ же предписало произвести розыскъ 13 нижнихъ чиновъ запаса, самовольно отлучившихся изъ г. Риги.

Такъ какъ въ числѣ розыскиваемыхъ нижнихъ чиновъ въ публикаціи показанъ былъ музыкантъ 116. пѣхотнаго Малоярославскаго полка Янъ Меше, а между тѣмъ этотъ нижній чинъ въ дѣйствительности называется Янъ Меме, то Лифляндское Губернское Правление обращаетъ вниманіе подлежащихъ мѣстъ и должностныхъ лицъ на эту опечатку въ публикаціи. № 11115. 3

Въ Folge Unterlegung der Riga'schen Polizei-Verwaltung hatte die Livländische Gouvernements-Regierung mittelst Publication in Nr. 63 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 6. Juni 1884, sowie auch in der Ausmittelungs-Beilage Nr. 84, alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach 13 zur Reserve entlassenen Untermilitairs, welche sich eigenmächtig aus Riga entfernt haben, Nachforschungen anzustellen.

Da unter den zu ermittelnden Untermilitairs in bewegter Publication der Musikant des 116. Malojarslaw'schen Infanterie-Regiments Jahn Mesehe aufgegeben ist, dieser Untermilitair in der That aber Jahn Meme heißt, so werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung die betreffenden Behörden und Amtspersonen auf diesen, in der oberwähnten Publication vorhandenen Druckfehler hiermit aufmerksam gemacht. Nr. 11115. 3

Вследствие отношения Г. Пековскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии произвести розыскъ названнаго безземельнымъ крестьяниномъ сельца Цѣтова, Клинской волости, Торопецкаго уѣзда, Прокофиемъ Афонасевымъ, который 14. Ноября с. г. неизвестно куда скрылся и, какъ оказалось по наведенной справкѣ, въ числѣ крестьянъ Клинской волости вовсе не числится, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правлению.

Примѣты Афонасева: лѣтъ 24, роста 2 арш. 4 вершка, худощавый, лицо чистое, глаза сѣрые, небольшие, волосы на головѣ, бородѣ и усахъ русые, носъ небольшой, ротъ малый.

Въ Folge Requisition des Herrn Pffowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach einem gewissen Prokofi Afonaszew, welcher sich für einen Bauern des Dorfes Zwetowa in der Klinkischen Wost des Tоропецкischen Kreises ausgegeben, jedoch zufolge eingezogener Auskünfte zur Klinkischen Wost garnicht verzeichnet und am 14. November c. unbekannt wohin, entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen

anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Afonaszew ist folgendes: 24 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Werch. groß, hager, Gesicht glatt, Augen grau, klein, Haare, Bart und Schnurrbart blond, Nase und Mund klein. Nr. 11116. 3

Vom Riga'schen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts des Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der ehemalige Riga'sche Kaufmann Joseph Woldegar Ziegler und dessen Ehefrau Jenny Ziegler, geb. Laupmann am 22. December d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird. Nr. 1443. 1

Riga-Mathhaus, den 24. Decbr. 1884.

Vom Riga'schen Stadtwaisengerichte werden die von ihm bestellten rechnungspflichtigen Vormünder und Curatoren hiermit aufgefordert, ihre Rechnung für das Jahr 1884 gemäß Art. 417 des 3. Theils des Provinzialrechts, spätestens im Laufe des Monats Februar 1885 schriftlich abzulegen.

Riga-Mathhaus, den 5. Januar 1885.

Nr. 29. 2

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der Mitauschen Stadtheils-Verwaltung ein circa 5 Jahre altes Bauernpferd nebst Bauerschlitten, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Aufspann wird von der Riga'schen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 10. Januar 1885.

Nr. 466. 3

Vom Riga'schen Ordnungsgerichte werden alle Polizeiautoritäten Livlands hierdurch aufgefordert, nach der zu Kurtenhof verzeichneten Katrin Behring, welche hier selbst wegen Diebstahl in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 31. December 1884.

Nr. 15115. 1

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Bürgeroffiziant Alexander Franz Joseph Pachel in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Riga'schen Rathe am 2. October 1882 sub Nr. 4966 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzuweisen zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 17201. 1

Riga, den 29. December 1884.

Zahsberga pagasta valde, Wallas aprinki, Muffnes draudz, dara sinamu, fa f. g. 6. Septembrī tē tifa nomeni saglam lūds 12 jeb 15 gadus mezs firs, bruhnā spalvā, wida angumā, wifas kahjas nekaltas, kreisā puse tuwn pee apafsch azis mas puminsch jeb pum-pina. Kad nu pehz fludinaschanas zir-lulars no zeen. Wallas brugu teefas, un laifaksta Walli, firska ihpafschneefs ne-eerabahs, tad tas tifa wairaf solifchana pahrdots. Tadeht teef wina ih-pafschneefs galigi gada un fetschu nedetu laifa, no apafsch minetas deenas fkatot, nfaizinat pē fchahs pagasta wal-des peeteiftees, fur tad winam ta firska nauda, atrehktot barofchanas un fludinaschanas idofchanas, tiks ismalkata. Behz apafsch mineta termina, ja ih-pafschneefs negadifees, tiks ta nauda





macht, daß am 12. December 1884 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem weiland Arbeiterknecht Pluhm gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1569 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 544 an der Artillerie- und Reeperstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — den Erben defuncti, der Frau Caroline Schmidt vermittelten Pluhm geb. Melder und deren zwei Töchtern Anna Elisabeth und Emilie Charlotte Geschwistern Pluhm;

2) das der Wittwe Jekosja Petrowa Malaschew geb. Proschkin gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 912 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 146 an der Neureussischen Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — den Eheleuten Prokofy Knsmin und Wassa Sergejewna Alezejew geb. Golubkow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 20. December 1884. Nr. 8738.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 14. December 1884 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1283 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des St. Pettersburger Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 153) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem weiland Martin Ohlsche alias Ohlch aufgetragen worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen den vorbezeichneten öffentlichen Auftrag rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 20. December 1884. Nr. 8739.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 14. December 1884 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes das testamentum reciprocum des hiesigen Rathsherrn und Großherzoglich Oldenburgischen Consuls Johann Georg Schepeler und dessen weiland Ehefrau Caroline Charlotte Schepeler geb. Lobach publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. December 1884. Nr. 8994.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 17. December 1884 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittwe Dorothea Erichsohn geb. Thonagel gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 24 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 22, resp. 206 an der kleinen Fuhrmannstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Wittwe Louise Zweigelt geb. Neumann;

2) das dem Kaufmann Hugo Johann

Kaull gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 146 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 181 an der großen Sandstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Wittve Florentine Marie Kaull geb. v. Guet;

3) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1299 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwarzenhof an der großen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 98b) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Buchhalter Oscar Gottfried North.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. December 1884. Nr. 8995.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. December 1884 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Gebdert Bercke gehörig gewesene, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 134 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet dieses der Diina unter Drehlingsbusch sub Landpol.-Nr. 145<sup>1)</sup>) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Unterofficier Jacob Birkenberg, alias Bitinberg;

2) das der Frau Grete Seiberg geb. Laß gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1801 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 691 A an der Maurerstraße, nahe der Lagerstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Advocaten Alex. Kachlbrandt;

3) das dem Kaufmann Jacob Christian Friedrich Stillbach gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 69 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 96a auf Groß-Flüversholm) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Kaufmann Georg Hoffmann;

4) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1969 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 643 an der Lubahnschen Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Unterofficier Friedrich Martin Grochowatzky;

5) das der Helene Antonowa Semenow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1297 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 86 an der Katholischen Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Olga Iwanowna Streum geb. Semenow und der Jekaterina Iwanowna Siwochin geb. Semenow;

6) das dem Iwan Wlassowitsch Wlassow gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 779 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 88 an der Ritterstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Frau Charlotte Angelica Dgelmann verw. Kalling geb. Bethke.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. December 1884. Nr. 8996.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-

Societät der Herr Rittmeister a. D. von Pistoillfors auf das im Dorpat'schen Kreise und Baisischen Kirchspiele belegene Gut Kardis um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 8. Januar 1885.

Nr. 15. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hiedurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung in Vertretung der hohen Krone als Eigenthümerin das im Rußenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegene Gutes Aujen Tornej hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuführen zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Leijes Brinde Nr. 24 9, groß 61,44 Dess., dem Bauer Wohle Dulsberg, für den Preis von 2881 Rbl. 25 Kop.
- 2) das Gefinde Dugkalley Nr. 17/8, groß 47,28 Dess., dem Bauer Jacob Brohl, für den Preis von 1532 R. 50 Kop.
- 3) das Gefinde Mas Andrin Nr. 33, groß 106,06 Dess., dem Bauer Jndrik Auer, für den Preis von 2907 Rbl. 50 Kop.
- 4) das Gefinde Mas Sauting Nr. 3, groß 88,38 Dess., dem Bauer Jahn Schwalbe, für den Preis von 3530 R.
- 5) das Gefinde Keel Sauting Nr. 2, groß 92,88 Dess., dem Bauer Peter Lapsin, für den Preis von 3491 R. 25 Kop.
- 6) das Gefinde Alle Brant Nr. 14, groß 105,08 Dess., dem Bauer Jacob Krastin, für den Preis von 3200 R.
- 7) das Gefinde Galla Brinde, Nr. 11, groß 65,50 Dess., dem Bauer Jahn Steffer, für den Preis von 2770 R.

Wolmar, den 18. December 1884. Nr. 1414. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Julius Müller als gerichtlicher bestellter Curator des Besitzers des im Walk'schen Kreise und Ermesschen Kirchspiele belegene Gutes Alt-Karkell, Herrn David von Wieden hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehör-

lande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gefinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekensstücke constituirten, den resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Kalne Stahl, groß 25 Thlr. 60<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Peter Ahbel, für 5000 Rbl. S.
- 2) Leijes Stahl, groß 36 Thlr. 19<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jndrik Bihau, für 7200 Rbl. S.
- 3) Leijes Bremme, groß 30 Thlr. 24<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den August Rihsmann, für 6000 Rbl. S.
- 4) Kalne Bremme, groß 36 Thlr. 21<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Otto Grube, für 7200 Rbl. S.
- 5) Sihgur, groß 36 Thlr. 36<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Simon Ampermann für 6600 Rbl. S.
- 6) Bahlm, groß 39 Thlr. 25<sup>77</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Adam Jende, für 7100 Rbl. S.
- 7) Kalne Schanze, groß 38 Thlr. 10<sup>23</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jahn Strasding, für 6800 Rbl. S.
- 8) Leijes Schanze, groß 33 Thlr. 70<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Willum Wills, für 6000 Rbl. S.
- 9) Rohsen, groß 20 Thlr. 68<sup>37</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jndrik Bihul, für 3700 Rbl. S.
- 10) Kammat, groß 34 Thlr. 34<sup>22</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Peter Wihlister, für 7500 Rbl. S.
- 11) Leijes Rüstul, groß 25 Thlr. 50<sup>28</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jahn Martin, für 4800 Rbl. S.
- 12) Kalne Rüstul, groß 28 Thlr. 15<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Andreas Driffe, für 5100 Rbl. S.
- 13) Aue, groß 34 Thlr. 46<sup>41</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Bahlm Schakar, für 6800 Rbl. S.
- 14) Brühne, groß 33 Thlr. 62<sup>55</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jekob Bers, für 6700 Rbl. S.
- 15) Pohke, groß 37 Thlr. 32<sup>37</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jahn Bihau, für 7400 Rbl. S.
- 16) Drihgall, groß 31 Thlr. 66<sup>00</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Dahn Daina, für 6000 Rbl. S.
- 17) Kalna Jahnslud, groß 32 Thaler 77<sup>11</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Jahn Ohjol, für 6400 Rbl. S.
- 18) Leijes Jahnslud, groß 29 Thaler 20<sup>25</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf den Martin Wihlister für 5200 Rbl. S.
- 19) Leijes Pelled, groß 35 Thlr. 77<sup>58</sup>/<sub>100</sub> Gr., auf die Alt-Karkellsche Bauer-gemeinde, für 7200 Rbl. S.



- 20 Kalna Pelled, groß 30 Thlr. 80<sup>97</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Gult Abbel, für 6000 Abl. S.
- 21 Keiser (Kalna und Veijes), groß 38 Thlr. 67<sup>97</sup>/<sub>112</sub> Gr., auf den Indrif Daina, für 7000 Abl. S.
- Wenden, den 8. December 1884. Nr. 949. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bernausche Bürger Hans Erdell, Erbbesitzer des im Helmischen Kirchspiele des Jellinschen Kreises belegenen Gutes Ropenhof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Ropenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, sochem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. Juni 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Tanny Nr. 1, groß 25 Thlr. 76<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karl Maddisson, für den Preis von 4340 Abl. S.
  - 2 Alt-Kerre Nr. 3, groß 23 Thlr. 6<sup>12</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Ando Leyer, für den Preis von 3935 Abl. S.
  - 3 Kerre Nr. 4, groß 8 Thlr. 61<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johann Linn, für den Preis von 1300 Abl. S.
  - 4 Kerre Nr. 5, groß 8 Thlr. 39<sup>78</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hendrik Anton, für den Preis von 1265 Abl. S.
  - 5 Kerre Nr. 6, groß 8 Thlr. 65<sup>103</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Lomp, für den Preis von 1350 Abl. S.
  - 6 Pöllo Nr. 9, groß 28 Thlr. 1<sup>05</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Illison, für den Preis von 5040 Abl. S.
  - 7 Pöllo Nr. 10, groß 26 Thlr. 74<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Matt Runter, für den Preis von 4828 Abl. S.
- Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 10. December 1884. Nr. 2005. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte N. von Wahl, in Vertretung der Erben des weil. Herrn Landraths C. de la Trobe, Erbbesitzer der im St. Johannis-Kirchspiele des Jellinschen Kreises, belegenen Gutes Pajusby, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher

bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Pajusby ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, sochem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 10. Juni 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

- 1 Perdi Nr. 2, groß 11 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Mangul Esserson, für den Preis von 2100 Abl. S.
  - 2 Metja Nr. 3, groß 11 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Jaan Püts, für den Preis von 2100 Abl. S.
- Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 10. December 1884. Nr. 2011. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-Jellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Hallisthen Kirchspiele des Bernauschen Kreises, belegenen Gutes Alt-Karrishof publ., hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Bernau-Jellinsche Kreisgericht, sochem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgendeinem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Juni 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Kärrä Nr. 3, groß 16 Thlr. 57<sup>87</sup>/<sub>112</sub>

- Gr., dem Bauer Bertel Jhves, für den Preis von 2150 Abl. S.
- 2 Kurmi Mert Nr. 4, groß 16 Thlr. 67<sup>104</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karl Lutz, für den Preis von 2100 Abl. S.
- 3 Kurmi Hans Nr. 5, groß 19 Thlr. 81<sup>60</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Mets, für den Preis von 2525 Abl. S.
- 4 Tella Willem Nr. 6, groß 23 Thlr. 60<sup>93</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Metfas, für den Preis von 3000 Abl. S.
- 5 Tella Nisso Hans Nr. 8, groß 19 Thlr. 36<sup>84</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Nisso, für den Preis von 2475 Abl. S.
- 6 Koirilause Nr. 9, groß 20 Thlr. 37<sup>29</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Mönk, für den Preis von 2625 Abl. S.
- 7 Nissa Mert Nr. 12, groß 12 Thlr. 82<sup>90</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Rangor, für den Preis von 1725 Abl. S.
- 8 Sossilaossa Nr. 13, groß 20 Thlr. 66<sup>45</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Märt Lutz, für den Preis von 2625 Abl. S.
- 9 Nhle Hans Nr. 15, groß 14 Thlr. 27<sup>21</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Junt, für den Preis von 1675 Abl. S.
- 10 Nlessa Ott Johann Nr. 16 17, groß 26 Thlr. 8<sup>20</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johann Sapas, für den Preis von 3450 Abl. S.
- 11 Kuistoja Nr. 18, groß 14 Thlr. 43<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Mwit, für den Preis von 1875 Abl. S.
- 12 Nggalaste Hendrik Nr. 20, groß 16 Thlr. 87<sup>112</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Endrif Nint für den Preis von 2050 R. S.
- 13 Soffi Johann Nr. 24, groß 18 Thlr. 80<sup>52</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Johana Sapas, für den Preis von 2425 Abl. S.
- 14 Merafotnoffi Nr. 29, groß 21 Thlr. 23<sup>7</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Karl Maggi für den Preis von 2800 Abl. S.
- 15 Jussaare Wilop Nr. 32, groß 12 Thlr. 62<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaan Köst, für den Preis von 1725 R. S.
- 16 Jussaare Hans Nr. 33, groß 14 Thlr. 44<sup>80</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Tönns Jutsaar, für den Preis von 1900 Abl. S.
- 17 Kamma Peter Nr. 35, groß 10 Thlr. 27<sup>78</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hendrik Pelter, für den Preis von 1350 Abl. S.
- 18 Männito Wilop Nr. 38, groß 15 Thlr. 44<sup>44</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Wilop Kärward, für den Preis von 1925 Abl. S.
- 19 Männito Hans Nr. 39, groß 15 Thlr. 77<sup>70</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurri Männit, für den Preis von 2100 Abl. S.
- 20 Saapa Nr. 40, groß 16 Thlr. 43<sup>101</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hendrik Mölder, für den Preis von 1925 Abl. S.
- 21 Muddarakulli Nr. 41, groß 10 Thlr. 29<sup>103</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hendrik Muddar, für den Preis von 2075 Abl. S.
- 22 Riplap Nr. 43, groß 23 Thlr. 65<sup>37</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jurri Sapas, für den Preis von 3300 Abl. S.
- 23 Kärward Nr. 44, groß 16 Thlr. 78<sup>27</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Endrif Kärward, für den Preis von 2175 Abl. S.
- 24 Kōwvameggi Nr. 66, groß 16 Thlr. 22<sup>74</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Andres Kōwva, für den Preis von 2075 Abl. S.
- 25 Kōrtfi Nr. 71, groß 19 Thlr. 77<sup>85</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Kōnts, für den Preis von 2300 Abl. S.
- 26 Lobbina Karel Nr. 73, groß 15 Thlr. 17<sup>94</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Hans Kōnts, für den Preis von 1775 Abl. S.
- 27 Sōnni Mert Nr. 79, groß 19 Thlr. 72<sup>42</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Märt Kōwva, für den Preis von 2275 Abl. S.
- 28 Leppiko Karl Nr. 82, groß 17 Thlr. 82<sup>22</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Masing, für den Preis von 1975 R. S.
- 29 Kaffre Nr. 83, groß 17 Thlr. 37<sup>08</sup>/<sub>112</sub>

- Gr., dem Bauer Wilop Koop, für den Preis von 2000 Abl. S.
  - 30 Erma Nr. 84, groß 15 Thlr. 84<sup>00</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Bäuerin Kadri Rebbane, für den Preis von 2050 Abl. S.
  - 31 Neangi Nr. 85, groß 7 Thlr. 49<sup>50</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Jaak Kull, für den Preis von 850 Abl. S.
  - 32 Rehasaar Nr. 86, groß 6 Thaler 86<sup>43</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Peter Järwison, für den Preis von 825 Abl. S.
  - 33 Koopsaare Nr. 90, groß 8 Thaler 27<sup>10</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Bauer Endrif Koop, für den Preis von 1000 Abl. S.
  - 34 Neigo Nr. III, groß 35 Lofft. 14<sup>14</sup>/<sub>4</sub> Rapp., dem Bauer Peter Neigo, für den Preis von 109 R. 25 R.
  - 35 Kaska Nr. IV, groß 35 Lofft. 8<sup>12</sup>/<sub>2</sub> Rapp., dem Bauer Hendrik Kaska, für den Preis von 110 R. 25 R.
- Publicatum, Jellin-Kreisgericht, den 13. December 1884. Nr. 2064. 3

No Wez-Weebalgas walfis teefas zaur scho teef usajinani, wif las teem nomirufcheem Wez-Weebalgas walfis peederigeem:

- 1) Wez Sibzu mahjas gruntneefam Ansch Wehlin,
  - 2) Wez Kaskum mahjas gruntneefam Peter Weeglais,
  - 3) Jaan Loden pufmahjas gruntneefam Jaan Sarawitsch un
  - 4) atstamfas saldatam Andrei Deepin parada buhtu woi ari kam no teem kahda prastichana, lai tee lihds 2. Juli f. g. pee schahs teefas peeteizahs, wehlaki neweens paradu prastajis netiks peenemts, un paradu flehpaji litumigi fobiti.
- Nr. 2. 3
- Wez Weebalgä, tai 2. Januari 1884.

Sawenes pagasta teefa ißludina, fa pehz protokola no f. g. 27. Nowembra ar Nr. 356 ir pee Laudonas pagasta peederigs wezpuißs Peters Jurksch adopteßis jeb meesiga dehla weeta peenehmis schejeenes Leijasmifu gruntneefu Jaan Lihja un teewas Cemas dehlu Julius Lihji dßimufchu 13. Dezembei 1874 gadä un usajina wifus, kureem kahda pretruna pret scho adopßiju buhtu, triju mehneßchu laika lihds 30. Februar-ram 1885, schai teefai usdot, wehlaki netiks neweens kausßis, bet schi adopßija par speßfa gabßufchu eßkatita.

Sawenes pagasta teefa, 30. Nowembri 1884. Nr. 54. 2

#### Topru. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des 1. Bernauschen Kirchspielsgerichts der von dem insolvent gewordenen Sautschen Bauern Jaan Lōmms erworbene, zum Hofeslande des Bernauschen Stadtguts Saut gehörige Grundzinsplatz Nr. 174, groß 501 D.-Faden, sammt den darauf befindlichen Gebäuden und zwar einem Wohnhause und einem Stall, in dreien Torgen am 12., 13. und 14. Februar 1885 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 15. Februar 1885 bei diesem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meißbot gestellt werden soll:

- 1) daß sich am Bieten nur betheiligen darf, wer zuvor bei diesem Hofgerichte zur Sicherstellung seiner Bote 200 Abl. Silb. in baarem Gelde beigebracht haben wird,
- 2) daß der Meißbieter sämtliche Kosten der Meißbotstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufes aus seinen eigenen Mitteln ohne Anrechnung auf den Meißbotschilling zu tragen hat,
- 3) daß der Meißbieter den Meißbotschilling binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages ab gerechnet, bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen hat,
- 4) daß, falls der Meißbieter den oberrwähnten Bedingungen nicht in Allem

nachkommen sollte, der qu. Grundzins-  
platz sammt Appertinentien für Gefahr  
und Rechnung des Meistbieters wiederum  
zum Meistbot gestellt werden soll.

Riga-Schloß, den 12. Novbr. 1884.  
Nr. 8265. 1

Управление Государственными Имуществами в Прибалтийских губерниях сие объявляет, что на отдачу нижеподписанных казенных лесных оброчных статей будут произведены рѣшительные торги, а именно:

а. на 12 лѣтъ.

1) Гесперъ пурвсъ, Дубенаской лѣсной дачи, Фридрихштадтскаго уѣзда, величиною 50 дес. 1100 кв. саж., въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи, 8. Февраля 1885 г., 2) Мису-Плапа, Нейгутской лѣсной дачи, Баускаго уѣзда, величиною 6 дес. 1000 кв. саж. въ Нейгутскомъ волостномъ правленіи, 14. Февраля 1885 г.

3) Сѣнокосные участки Руенской лѣсной дачи Вольмарскаго уѣзда: № 5 а I, носящій названіе „Леель“, величиною 11 дес. 50 кв. с., № 5 а II носящій названіе „Леель“, величиною 8 дес. 1650 кв. с., № 7, носящій названіе „Бирзе“, величиною 4 дес. 1475 кв. с., № 10, величиною 9 д. 1175 кв. с., № 22, величиною 12 дес. 1700 кв. с., № 23, величиною 9 дес. 1150 кв. с., № 24, величиною 15 дес. 1021 кв. с., № 25, величиною 6 дес. 1000 кв. с., № 26, величиною 9 дес. 850 кв. с., № 27, величиною 8 дес. 50 кв. с., въ Залесбургскомъ волостномъ правленіи, 15. Февраля 1885 г.

4) Шворбская лѣсная видма, Аренсбургскаго лѣсничества, Эзельскаго уѣзда, величиною 59 дес. 740 кв. с., въ Эзельскомъ Ордунгсгерихтѣ, гор. Аренсбургъ, 15. Февраля 1885 г.

б. на 24 года.

5) Пурвукальс Яунземме, съ голландскою мельницею, находящейся въ Альтъ-Шварденской лѣсной дачѣ, Гольдингенскаго уѣзда, величиною 4 дес. 2367 кв. с., въ Альтъ-Шварденскомъ волостномъ правленіи, 11. Февраля 1885 г.

в. на 6 лѣтъ.

6) Румбенежъ межъ, съ известковымъ заводомъ, находящейся въ Гольдингенской лѣсной дачѣ, Гольдингенскаго уѣзда, величиною 1 дес. 899 кв. с., въ Амтѣ Гольдингенскомъ волостномъ правленіи, 12. Февраля 1885 г.

Близжайшія арендные условія могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами, въ г. Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.  
Рига, Декабря 31. дня 1884 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß zur Verpachtung nachstehend benannter Obrofstücke entscheidende Torgge stattfinden werden, und zwar:

а. auf 12 Jahre.

1) Des Gesper Morastes, belegen im Dubenasken Kronsförste des Friedrichstädtischen Kreises, groß 50 Dess. 1100 D.-Faden, in der Holmhoffschen Gemeinde-Verwaltung, am 8. Februar 1885.

2) Misu-Plawa, im Neuguthschen Kronsförste des Bauskeschen Kreises, groß 6 Dess. 1000 D.-Fad., in der Neuguthschen Gemeinde-Verwaltung am 14. Februar 1885.

3) Heuschläge im Rujschen Kronsförste des Wolmarischen Kreises: Nr. 5 a I, genannt „Leel“ groß 11 Dess. 50 D.-Fad., Nr. 5 a II, genannt „Leel“, groß 8 Dess. 1650 D.-Fad., Nr. 7, genannt „Birse“, groß 4 Dess. 1475 D.-Fad., Nr. 10, groß 9 Dess. 1175 D.-Fad., Nr. 22, groß 12 Dess. 1700 D.-Fad., Nr. 23, groß 9 Dess. 1150 D.-Fad., Nr. 24, groß 15 Dess. 1021 D.-Fad., Nr. 25, groß 6 Dess. 1000

D.-Fad., Nr. 26, groß 9 Dess. 850 D.-Fad., Nr. 27, groß 8 Dess. 50 D.-Fad., in der Salisburgschen Gemeinde-Verwaltung am 15. Februar 1885.

4) Schworbische Forsteidme, belegen in der Arensburgschen Forstei des Deselschen Kreises, groß 59 Dess. 740 D.-Fad., im Deselschen Ordnungsggerichte, Stadt Arensburg, am 15. Februar 1885.

б. auf 24 Jahre.

5) Purnukalns Jaunzemme, nebst einer holländischen Mühle, belegen im Alt-Schwardenschen Forste des Goldingenschen Kreises, groß 4 Dess. 2367 D.-Fad., in der Alt-Schwardenschen Gemeinde-Verwaltung, am 11. Februar 1885.

с. auf 6 Jahre.

6) Rumbeneck meisch, nebst einer Kalkbrennerei, belegen im Goldingenschen Forste des Goldingenschen Kreises, groß 1 Dess. 899 D.-Fad., in der Amt-Goldingenschen Gemeinde-Verwaltung, am 12. Februar 1885.

Die nähere Auskunft und Bedingungen können in der Domainen-Verwaltung in Riga, bei den örtlichen Kronsförstern und bei den Behörden, wo die Torgge stattfinden werden, eingesehen werden.  
Nr. 8685. 1  
Riga, den 31. December 1884.

Вслѣдствіе распоряженія Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами Венденскимъ лѣсничимъ назначены въ Клявекальнскомъ волостномъ правленіи 15. Января 1885 г. торги съ переторжою чрезъ 3 дня на отдачу въ подрядъ ремонта жилого дома и конюшни въ видѣ лѣсничества Козенгофъ. Торги начнется съ 1600 руб. и желающіе участвовать на торгахъ должны представить залогъ въ установленномъ размѣрѣ. Торговныя условія и смѣту можно разсмотрѣть въ канцеляріи Венденскаго лѣсничаго. № 666. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Peter Stepanow Karpowitsch und des Edelmanns Heinrich v. Salesky die öffentliche Versteigerung der dem Kaufmann Donat Bronikowsky gehörigen, zur Zeit auf einem Dünaarm zwischen dem 2. Katharinendamm und dem Andreasholm sich befindenden schwimmenden Sägemühle nebst Zubehör, darunter eine 32 pferdestarke Dampfmaschine nachgegeben oder der Versteigerungstermin auf den 16. Februar 1885, Nachmittags 1 Uhr anberaumt worden.

Die Meistbottsbedingungen sind folgende:

- 1) jeder Kaufliebhaber hat vor Eröffnung der Licitation eine Cautio im Betrage von 1000 Abl. bei Gericht zu deponiren,
- 2) der Zuschlag wird dem Meistbieter sofort erteilt,
- 3) binnen 4 Wochen, gerechnet von der Ertheilung des Zuschlages, hat der Meistbieter den Meistbot gehörig zu berichtigen, widrigenfalls die oben bezeichnete Sägemühle nebst Zubehör abermals und zwar für des sämigen Meistbieters Gefahr und Rechnung, zur Versteigerung gelangt.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren, zeitig zuvor aber das Versteigerungsobject in Augenschein zu nehmen.  
Nr. 3556. 1  
Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 31. Decbr. 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Dmitry Brochorow Stonow gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 697, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitaner Vorstadt auf Schwarzenhof an der

Lager Straße sub Pol.-Nr. 76 A belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Dmitry Brochorow Stonow beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Nr. 3500. 1  
Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Decbr. 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Krüger Carl Silbert gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 13, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 10 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Silbert, bzw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.  
Nr. 3503. 1  
Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Decbr. 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Johann Eduard Selau gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 637, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Pokrowsstraße sub Pol.-Nr. 466 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so-

gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Eduard Selau, bzw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Decbr. 1884.  
Nr. 3506. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Edelmann Kasimir v. Koserowsky gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 488, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitaner Vorstadt auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 50 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Kasimir v. Koserowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbottschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Decbr. 1884.  
Nr. 3509. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Ans Ohso-ling gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 77, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiet jenseits der Düna am Lagerplatz sub Landpol.-Nr. 130 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ans Ohso-ling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf



solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3512. 3

Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Decbr. 1884.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Carl Bothe der öffentliche Verkauf des dem Rigger Jacob Jaegermann gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 43, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Petersburger Vorstadt am Catharinendamm sub Pol.-Nris. 47 und 48 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jacob Jaegermann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3539. 3

Riga-Mathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. Decbr. 1884.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Lawrence Wassiljew und dessen Ehefrau Antonida Varionowa gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 995, beziehungsweise im 3. Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 208, an der Katholischen Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Eheleute Lawrence Wassiljew und Antonida Varionowa, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 14. Decbr. 1884. Nr. 2204. 1

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des David Schneider der öffentliche Verkauf des dem Kunstladisten Jacob Rosenbach gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 487, bzw.

im 1. Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 419, an der Neuen und Kieperstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jacob Rosenbach, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Decbr. 1884. Nr. 2223. 1

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuhmacher Jacob Wiskofsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1842, bzw. im 3. Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 725, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 360 an der Kleinen Moskauer Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jacob Wiskofsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2225. 2

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Dec. 1884.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Johann Wahrkull gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 408, bzw. im 1. Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 387B und 410B an der Suworowstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot

zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Wahrkull, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2227. 2

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Dec. 1884.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Christoph Rosenberg gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1473, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 483 an der Lagerstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Chr. Rosenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Decem-ber 1884. Nr. 2229. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Friedrich Nabolsky gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 154, bzw. im Patrimonialgebiet dießseits der Düna sub Landpol.-Nr. 133<sup>93</sup> auf Moordorf belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Friedr. Nabolsky, bzw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine,

unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotchillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2231. 3

Riga-Mathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Decbr. 1884.

Въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя назначенъ рѣшительный торгъ 26. Января 1885 года въ 12 часовъ дня на окраску деревянныхъ и прочихъ госпитальныхъ вещей.

Желающие торговаться могутъ видѣть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 час. по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойку изъ 20 % подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ. № 11. 2

Vom Vogteigerichte der Stadt Bernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung eines Hochadeln Raths dieser Stadt das dem hiesigen Einwohner Johann Martens gehörige, in der hiesigen Vorstadt Bremerseite sub Nr. 271/56 belegene Grundstück sammt Appertinentien hieselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 1., 2. und 3. April 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 4. April 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesehen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Bernau-Vogteigericht, den 28. Decbr. 1884. Nr. 774. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 26, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи надворнаго совѣтника Федора Асикритовича Климова, въ суммѣ 16,000 руб. съ проц. по 6 на сто въ годъ съ 2. Декабря 1882 года и за судебныя издержки 692 руб. 90 коп., будетъ производиться Апрель 17. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянину Сергію Петровичу Моталеву, заключающееся въ  $\frac{1}{4}$  частяхъ въ деревняномъ двухъ-этажномъ домѣ, таковымъ же флигелѣмъ и одно-этажномъ деревянномъ домѣ съ постройками при нихъ и землею въ количествѣ 412 $\frac{1}{4}$  квадр. саж., состоящихъ въ С.-Петербургѣ, Петербургской части, 3. участка, по малой и большой Вульфовоу улицамъ, подъ полицейскими №№ 1, 3 и 16. Имѣніе это заложено взыскателю Климову въ суммѣ 16,000 руб. и будетъ продаваться лишь право отъѣчника Моталева на  $\frac{1}{4}$  частей. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 10,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 6550. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:  
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Publication.

Nachdem

- 1) der Herr Carl Balloß, als Besitzer des in Wolmar sub Nr. 169 belegenen Immobilien,
- 2) der Herr Baron Hirschoff, als Besitzer des in Lemsal sub Nr. 20 belegenen Immobilien,
- 3) die Frau Elise Reinwald, geb. Lamm, als Besitzerin des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 168b auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 4) die Frau Caroline Dorothea Kalso, geb. Gregorius, als Besitzerin des in Lemsal sub Nr. 1 belegenen Immobilien,
- 5) der Herr Jacob Rampe, als Besitzer des in Wenden sub Nr. 20 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 6) der Herr Adelbert Lange, als Besitzer des in Wenden sub Nr. 148 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 7) die Frau Rosalie Demjanowsky, geb. Zürgens, als Besitzerin des in Pernau im 3. Quartal der Vorstadt sub Hyp.-Nr. 132 (neue Nr. 149) belegenen Immobilien,
- 8) der Herr Christian Otter, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 100 und 101 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 9) die Erben des weil. Friedrich Umbria, nämlich dessen Wittve Frau Anna Umbria, geb. Kousen und deren Töchter Frau Helene Frohrieß, geb. Umbria und Fräulein Ottilie Umbria, als Besitzerinnen des in Dorpat im 2. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 179 auf Erbgrund belegenen Immobilien,

- 10) der Herr Samuel Palm, als Besitzer des in Dorpat im 1. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 271 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 11) die Frau Caroline Dorothea Kalso, geb. Gregorius, als Besitzerin des in Lemsal sub Nr. 45 belegenen Immobilien,
- 12) der Herr Dame Zihul, als Besitzer des in Wolmar sub Nr. 145 belegenen Immobilien,
- 13) der Herr Michel Wanter, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 255 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 14) der Herr Professor Dr. Zeismüller, als als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 379 auf Erbgrund belegenen Immobilien,

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird solches von der Direction des gedachten Vereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensimpeccanten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekensbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Pfandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten, binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekensbücher herbeiführen zu können.

Dorpat, am 31. December 1884.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:  
Präsident **W. Zöpffer.**

Nr. 201. Secretair D. Wilde.

(ГОДЪ ТРЕТІЙ.)

# О ПРОДОЛЖЕНИИ ВЪ 1885 ГОДУ ОБЩЕДОСТУПНАГО ЖУРНАЛА-ГАЗЕТЫ „БЛАГОВѢСТЬ“.

Въ 1885 г. будетъ продолжаться изданіе общедоступнаго журнала-газеты „БЛАГОВѢСТЬ“ по прежней программѣ:

I. Обзорные текущей церковно общественной жизни въ Россіи и за границей, въ ея современныхъ проявленіяхъ, мѣропріятіяхъ и пр.

II. Корреспонденции о замѣчательныхъ почему-либо новостяхъ и событіяхъ въ области духовно-нравственной.

III. Очерки, рассказы, жизнеописанія, путешествія, краснорѣчіе, церковная старина, стихотворенія и пр.

IV. Обзорные современной печати, отечественной и иностранной, по вопросамъ духовно-нравственнымъ, рецензін книгъ и т. п.

V. Отвѣты редакціи и объявленія.

Журналъ-газета „Благовѣсть“ будетъ выходить два раза въ мѣсяцъ, въ объемѣ отъ одного до двухъ листовъ. Цѣна за годовое изданіе 5 руб. сер., съ доставкою городскимъ подписчикамъ и, съ пересылкою иногороднымъ, а за полу-годовое 3 руб. сер. Объявленія для напечатанія въ журналѣ-газетѣ „Благовѣсть“ оплачиваются по 8 коп. за строчку пята.

Подписчики нынѣшняго года, взамѣнъ пропущенныхъ нами **№№**, дополучать столько же и бесплатно въ слѣдующемъ году; кто же изъ нынѣшнихъ гг. подписчиковъ пожелаетъ подписаться на слѣдующій годъ, тотъ доплатитъ всего лишь 4 руб. сер.

Ровничная продажа по 20 коп. за номеръ.

Редакція журнала-газеты „Благовѣсть“ приглашаетъ редакціи другихъ временныхъ изданій обмѣниваться съ нею своими изданіями, и перепечаткою объявленій объ изданіи на 1885 годъ, каковую проситъ сдѣлать два раза до новаго года, и два въ Январѣ 1885 года, и о согласіи на эти предложенія проситъ уведомить.

Подписка на изданіе журнала-газеты „Благовѣсть“ принимается исключительно въ г. Харьковѣ, въ Конторѣ Редакціи журнала-газеты „Благовѣсть“ на Мало-Гончаровской улицѣ, въ домѣ Малиновской. Контора открыта ежедневно, отъ 9 час. утра, до 4 пополудни. Личныя объясненія по дѣламъ Редакціи могутъ быть ежедневно, отъ 12 час. дня, до 4 час. пополудни.

Всюкую переписку просимъ адресовать исключительно на имя Редактора-издателя.

Подписавшіеся до 1. Января получаютъ премію.

Редакторъ-издатель Гр. Кульжинскій.

Открыта подписка на художественно-литературный журналъ

## ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

1885. тринадцатый годъ изданія 1885.

Редакторъ-издатель П. Н. Полевой.

Въ 1885 г. годовые подписчики „Живописнаго Обозрѣнія“ получаютъ:

- I. 52 еженедѣльныхъ иллюстрированныхъ номера, каждый не менѣе двухъ большихъ листовъ печати, съ 5—6 рис. въ текстѣ.
- II. 12 ежемѣсячныхъ книжекъ, въ 8 д. объемомъ 10—11 печатныхъ листовъ, убористаго шрифта.
- III. 12 ежемѣсячныхъ номеровъ „Парижскихъ модъ“.
- IV. Безплатную премію — художественно исполненную олеографию, на выборъ изъ трехъ различныхъ сюжетовъ (одинъ пейзажъ и два жанра; — подробности въ № 1. Желающіе получить всѣ три картины доплачиваютъ къ подписной цѣнѣ еще 2 руб.

**Примѣчаніе.** Во избѣжаніе порчи картинъ въ дорогѣ, предлагается гг. подписчикамъ пересылка ихъ страховыми посылками — прочно упакованными и зашитыми въ холстъ, на полной ответственности конторы, для чего за пересылку одной картины слѣдуетъ добавить 60 коп., двухъ — 80 коп. и трехъ — 1 руб. — Вѣсть подписчикамъ, которые не сдѣлаютъ этого добавочнаго взноса, премія будетъ отправлена обыкновеннымъ бандерольнымъ способомъ, но въ случаѣ пропажи или порчи ея въ дорогѣ, контора не можетъ принять за это на себя никакой ответственности.

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкою и пересылкою	Безъ доставкн и пересылки
за годъ . . . . . 8 р. — к.	за годъ . . . . . 6 р. 60 к.
за полгода . . . . . 4 „ 50 „	за полгода . . . . . 4 „ — „

Подписка загранично; за годъ — 12 руб., за полгода — 6 руб.

Адресъ конторы редакціи: С.-Петербургъ, Николаевская ул. д. № 19.

### ВЪ ЛИТЕРАТУРНОМЪ ОТДѢЛѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ СЛѢДУЮЩІЕ ЛИТЕРАТОРЫ.

Н. А. Ахшарумовъ, П. Д. Боборыкинъ, П. В. Быковъ, К. С. Баранцевичъ, И. Ф. Васильевскій (Буква), П. П. Васильевъ, П. И. Вейнбергъ, П. А. Висковатовъ (профессоръ), С. И. Воскресенская, И. О. Горбуновъ, Г. С. Дестунисъ (профессоръ), Л. Знонаревъ, А. А. Иностранцевъ (профессоръ), В. А. Крыловъ (Викторъ Александровъ), В. Крестовскій (псевдонимъ), А. В. Кругловъ, Н. И. Красновъ, Б. Левинъ, Александра Львова, Н. С. Ляковъ, С. В. Максимовъ, М. Л. Малаховъ, Е. Л. Марковъ, Д. Д. Минаевъ, А. П. Митуринъ, Д. Л. Михаловскій, В. О. Михневичъ, С. Я. Надсонъ, Д. Н. Островскій, А. Н. Плещеевъ, Е. П. Пономаревъ, Л. Рускинъ, А. Соколовъ, А. Г. Сахаровъ, Н. И. Северинъ, Л. Х. Симанова, К. И. Соборный (псевдонимъ), В. Д. Спасовичъ, С. Н. Терпигоревъ (Сергій Атава) П. Тройницкій, М. К. Цибрикова, Дм. Черниковъ, В. В. Чуйко, Ольга Шаниръ, М. Н. Шелгуновъ, А. К. Шеллеръ (А. Михайловъ), В. Н. Шиянко, В. Ю. Юрьевъ, А. Н. Яхонтовъ и многіе другіе.

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts soll Montag den 14. d. Mts. und an den folgenden Tagen, Morgens 10 Uhr, Alexanderboulevard Nr. 3, in Concursachen des Kaufmanns Leopold Brill der Rest des Waarenlagers, als: Gasföronen, Gängelampen, Tischlampen, Lampen, Bassins, Kuppeln und Schirme, Wasen und Kuppelringe, Brenner, Cylinder, eis. Tonnen etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Donnerstag den 24. d. Mts. kommen div. Maschinen u. Werkzeuge für Klempner, als: 1 Walzmaschine, 1 Sägemaschine nebst Patronen, 1 Rundschere, 1 Abbiegebank, 1 Rundmaschine, 1 eis. Geldschrank und div. Rudeneinrichtung zur Versteigerung.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Von der **Meslauer Commerzbant**, Bernauer Filiale, werden alle diejenigen, welche wider die Mortification folgender, von dieser Bant ausgestellten **Bantfcheine** Litt. B № 3113, d. d. 9. April 1882, groß 150 Rbl., № 3634, d. d. 2. Mai 1883, groß 500 Rbl., № 4212, d. d. 2. Mai 1884, groß 400 Rbl., lautend auf den Namen des Saan Kreiman, und № 3635, d. d. 2. Mai 1883, groß 400 Rbl., lautend auf den Namen des Peet Leimerlant, die hieselbst als **gestohlen** angezeigt worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 8. Juli 1885 bei dieser Filiale zu veranbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, die bezeichneten Bantfcheine aber für mortificirt erachtet und an deren Stelle neue Scheine ausgereicht werden sollen. Pernau, den 8. Januar 1885.

**Сборникъ** правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Октября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лич. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

## P. van Dyk's Nachfolger, Riga — Neval.

**Schwed. Pflüge.**  
  
Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.  
**Packard's Superphosphate**  
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammonisk.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren abgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Kunststoffkisten Friedrich Hugo Oscar Witte, am 22. August 1881 Nr. 12816 ertheilte, bis zum 1. October 1884 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstfahndisten Johann Gottfried Heinrich Raffe, am 5. Mai 1884 Nr. 6979 ertheilte, bis zum 31. December 1884 gültige Legitimation.

Das Passbüreaubillet des Rownoschen Edelmanns Josef Antonowitsch Pochkofinsty, d. d. 29. November 1884 Nr. 3934, gültig bis zum 29. November 1885.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Schlampen verzeichneten Dohrte Sturm, d. d. 5. Juni 1884 Nr. 7443, gültig bis zum 12. Mai 1885.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Oberbartan verzeichneten Jacob Jahn Kalle, d. d. 22. September 1884 Nr. 11522, gültig bis zum 8. Januar 1885.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Serdopol (in Finnland) verzeichneten Justina Ahefäs, d. d. 6. April 1883 Nr. 418, gültig bis zum 14. December 1883.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Schloß Rodenpreis verzeichneten Caroline Linde, d. d. 29. November 1884 Nr. 13670, gültig bis zum 8. October 1885.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.